

Беларускі дзяржаўны архіў-музей  
літаратуры і мастацтва



# РЭХА ПАЧАТКАЎ:

Ю.В. Тарыч і У.У. Корш-Саблін - стваральнікі беларускага ігравога кіно





# П Р А Д М О В А



У 2025 годзе спаўняецца 140 гадоў з дня нараджэння Юрыя Віктаравіча Тарыча (1885 – 1967) і 125 гадоў з дня нараджэння Уладзіміра Уладзіміравіча Корш-Сабліна (1900 – 1974), двух заснавальнікаў беларускага ігравога кіно. Іх імёны добра вядомы спецыялістам і аматарам кінамастацтва. Аднак многія факты з іх біяграфій, асабліва даваеннага перыяду, патрабуюць удакладненняў або далейшых даследаванняў. Адна з прычын гэтага – недахоп архіўных матэрыялаў, уведзеных у навуковы зварот. Большая частка дакументаў, якія адносяцца да жыцця і дзейнасці Ю.В. Тарыча, захоўваецца за межамі Беларусі. Пасля яго смерці ў Маскве ў 1967 г. яго асабісты архіў быў перададзены на захаванне ў Цэнтральны дзяржаўны архіў літаратуры і мастацтва (зараз Расійскі дзяржаўны архіў літаратуры і мастацтва, далей – РДАМЛМ). Асобныя важныя дакументы таксама захоўваюцца ў Дзяржаўным архіве Расійскай Федэрацыі і ў архіве пры музеі Маскоўскага вышэйшага агульнавайсковага каманднага вучылішча.

У беларускіх архівах большая частка дакументаў, што адносяцца да Ю.В. Тарыча, знаходзяцца ў розных фондах Беларускага дзяржаўнага архіва-музея літаратуры і мастацтва (далей – БДАМЛМ) і толькі некаторыя – у Нацыянальным архіве Рэспублікі Беларусь, а таксама ў Беларускам дзяржаўным архіве кінафотадакументаў. Іх агульная колькасць значна саступае асабістаму архіву Ю.В. Тарыча ў РДАЛМ.

На першы погляд, сітуацыя з дакументальнай спадчынай У.У. Корш-Сабліна значна адрозная. Большасць яго вядомых дакументаў захоўваецца ў нашай краіне. У БДАМЛМ існуе асабісты фонд кінарэжысёра. Але ён не вельмі вялікі – усяго 52 адзінкі захоўвання. Дакументы У.У. Корш-Сабліна таксама можна знайсці ў іншых фондах БДАМЛМ, Нацыянальным архіве і архіве кінафотадакументаў. Амаль усе яны так або іначэй прывесчаны яго публічнай дзейнасці і мала паведамляюць пра яго прыватнае жыццё і чалавечыя якасці.

Тым не меней, нават невялікая і вельмі разрозненая частка дакументальнай спадчыны, што захоўваецца ў фондах БДАМЛМ, можа зацікавіць сапраўднага даследчыка, даць яму натхненне і новыя веды пра жыццё і творчасць кінарэжысёраў-заснавальнікаў.

*Дзмітрый Самахвалаў, кандыдат гістарычных навук,  
вядучы навуковы супрацоўнік аддзела інфармацыі,  
публікацыі і выкарыстання дакументаў БДАМЛМ.*

Сапраўднае прозвішча Ю.В. Тарыча – Аляксееў. Ён нарадзіўся 12 (24) студзеня 1885 г. у сям’і адстаўнога артылерыста Віктара Тарыча. Раннія гады жыцця кінарэжысёра вядомы з яго расповедаў і патрабуюць удакладнення або дадатковага падцверджання. Так, у сваіх дакументах ён пазначаў у якасці месца свайго нараджэння то Полацк (Беларусь), то Плоцк (Польшча), і ў сучаснай гістарыяграфіі гэта пытанне застаецца невырашаным.

Дакладна вядома, што ў пачатку XX ст. яго сям’я пераехала ў Варшаву. У канцы 1904 – першай палове 1905 г. ён служыў санітарам Чырвонага Крыжа на руска-японскай вайне. Увосень 1905 г. быў арыштаваны з-за сувязі з арганізацыяй РСДРП студэнтаў Ваенна-медыцынскай акадэміі і ў выніку высланы ў Табольскую губерню. Псеўданім Тарыч быў ім узяты па найменню сібірскай ракі Тара. Высылка стала пераломным момантам у лёсе маладога чалавека. Менавіта ў гэты перыяд пачалася яго кар’ера як акцёра, адбылося знаёмства са светам тэатра і кіно.

З 1917 г. Ю.В. Тарыч працаваў у тэатрах Масквы, у тым ліку ў курсанцкім тэатры ў Крамлі. У 1920-я гг. паступова перайшоў у кіно. Спачатку быў аўтарам кінасцэнараў, потым – рэжысёрам трэцяй Маскоўскай кінафабрыкі. Вакол Ю.В. Тарыча склаўся моцны мастацкі калектыў. Яго памочнікамі сталі будучыя знакамітыя рэжысёры Іван Пыр’еў і Уладзімір Корш-Саблін. У 1925 г., калі СНК БССР вылучыў грошы для стварэння першага беларускага ігравога кіно, выбар быў зроблены на карысць яго творчай групы.



Кадр з фільма  
«Лясная быль»,  
1926 г.

Здымкі першага беларускага мастацкага кіно «Лясная быль» па аповесці М. Чарота «Свінапас» пачаліся толькі ўлетку 1926 г., паколькі Ю.В. Тарыч быў заняты на вытворчасці карціны «Крылы халопа», якая, дарэчы, стала першай савецкай стужкай, што трапіла ў замежны пракат. Па запыту таварыства «Совкино» «Белдзяржкіно» прафінансавала здымкі на трэцяй кінафабрыцы яшчэ аднога фільма «Прастыгутка (забітая жыццём)» рэжысёра А.Фрэліха. Яго прэм’ера адбылася на месяц раней, і ў нашы дні знаходзяцца тыя, хто называюць «Прастыгутку» першым беларускім ігравым кіно. Аднак у 1926 г. у сучаснікаў ніякіх сумненняў на гэты конт не было. Менавіта фільм Ю.В. Тарыча лічыўся першым беларускім. У ім здымаліся І.А. Адамовіч, А.Р. Чарвякоў, І.І. Жыновіч і іншыя вядомыя асобы БССР. Адну з роляў сыграў У.У. Корш-Саблін.

У 1927 г. творчая група Ю.В. Тарыча зняла яшчэ адзін нацыянальны фільм «Булат Батыр», на гэты раз татарскі. Далей І.А. Пыр'еў і У.У. Корш-Саблін пачалі асабістыя рэжысёрскія кар'еры. Прычым, Ю.В. Тарыч і У.У. Корш-Саблін супрацоўнічалі з кінафабрыкай «Савецкая Беларусь», адкрытай у Ленінградзе. На яе базе Ю.В. Тарыч стварыў такія мастацкія карціны, як «Да заўтра» (1929), «Нянавісьць» (1930), «Шлях карабля» (1935), «11 ліпеня» (1938), першую беларускую эксперыментальную гукавую кінахроніку «Пераварот» (1930). У гады Вялікай Айчыннай вайны Ю.В. Тарыч разам з У.У. Корш-Сабліным працавалі на Цэнтральнай аб'яднанай студыі ў Алма-Аце, дзе ў 1942 г. знялі «Беларускія навэлы».

У 1943 г. Ю.В. Тарыч быў прызначаны мастацкім кіраўніком студыі пры Мангольскім агенцтве па кінематаграфіі ва Улан-Батары. Тут у 1944 – 1945 гг. ён стварыў двухсерыйную гістарычную стужку «Цогт тайж» (у скарачанай савецкай версіі – «Стэпавыя віцязі»), якая разглядаецца ў Манголіі як першая нацыянальная ігравая. Такім чынам, Ю.В. Тарыч стаў стваральнікам адразу трох нацыянальных кінематографіаў.

Пасля «Цогт тайж» яго рэжысёрская кар'ера абмяжоўвалася здымкамі дакументальнага кіно. Ю.В. Тарыч жыў у Маскве, аднак ахвотна супрацоўнічаў са студыяй «Беларусьфільм», кантактаваў з беларускімі кінамастакамі і кіназнаўцамі.



Кадр з фільма  
«Лясная быль»,  
1926 г.



Кадр з фільма  
«Булат Батыр»,  
1927 г.



Кадр з фільма  
«Цогт тайж»,  
1944 - 1945 гг.

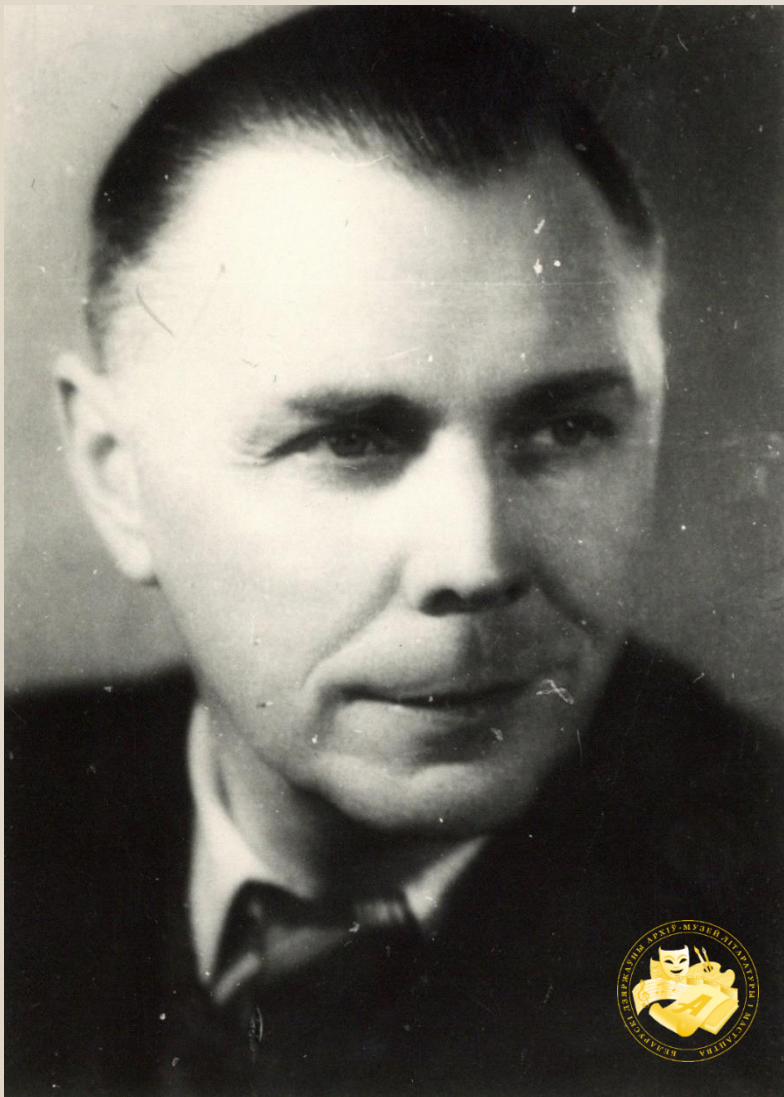


Ф. 490. Воп. 1. Спр. 128. Арк. 1

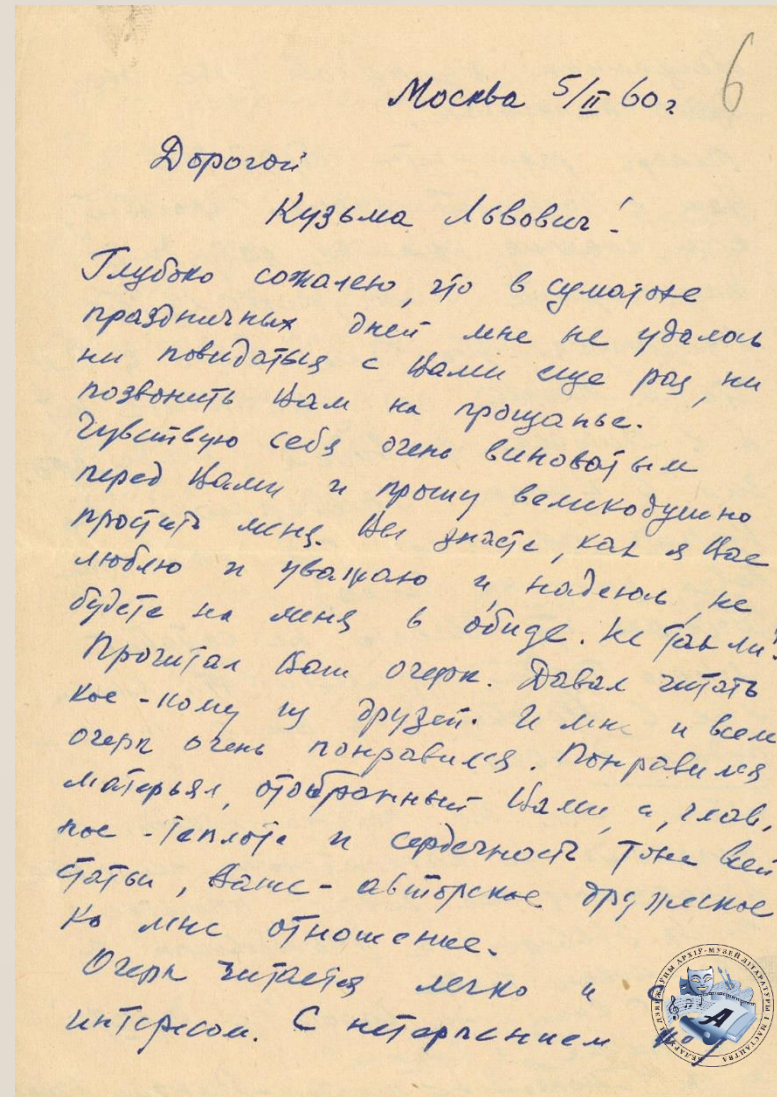


Ф. 490. Воп. 1. Спр. 128. Арк. 7

*Адныя з самых ранніх фотаздымкаў Ю.В. Тарыча з калекцыі дакументаў кіназнаўца І.І. Рэзніка. Першы быў зроблены ў 1903 г. На зваротным баку алоўкам пазначана «Плоцк». Другі – разам з сям'ёй быў зроблены ў 1911 г. у варшаўскім атэлье Л. Форберта. Будучы кінарэжысёр на ім – у другім шэрагу справа з пляменнікам на каленях. Цікава, што фатограф Л. Форберт паходзіў з Плоцку і быў вядомым кінааматарам. У 1919 г. ён заснаваў прыватную кінастудыю «Leo-Film».*



Ф. 490. Воп. 1. Спр. 128. Арк. 5  
Фота, подарованае Ю.В. Тарычам  
актрысе Галіне Краўчанка ў 1965 г.



Ф. 244. Воп. 1. Спр. 241. Арк. 6  
Ліст да К.Л. Кулакова (1960) – частка  
нешматлікай эпістальнай спадчыны  
Ю.В. Тарыча

Першы ў БССР гукавы кіно-тэатр „**Чырвоная Зорка**“ Савецкая вул.

Ад 11 лістапада і штодзённа будзе дэманстравацца першы беларускі эксперыментальны гукавы фільм вытворчасці Белдзяржкіно

# ПЕРАВАРОТ

I. Прамова старшыні СНК БССР тав. М. Галадзеда: «Аб дасягненых сацыялістычнага будаўніцтва ў Савецкай Беларусі».

II. Паэма імя вызваленьня Андрэя Александровіча. Муз. Е. Цімоцкага. Паэму чытаюць артысты БДТ 2 Я. Глебэўона і Н. Савінікаў.

III. Канцэрт. «Ай палы» — С. Архіпаў, «Песьні жарты» — Аленавдроўона, «Трактар» — Лотнер, Этнаграфічны аркестр, «Левоніха» і інш.

IV. Наша гукавая хроніка.

V. Прыгоды Алёнки на мяжы. Палітшаршонага, Ю. Вінакурава, нампас. А. Жыватаў.

Запіс гуку на лябараторным апарате, пабудованым фабрыкай Белдзяржкіно па сыстэме В. Ахотнікава і А. Машковіча і па апаратуры інж. А. Ф. Шорына.

Рэжысэр Ю. ТАРЫЧ.

Цэны месцам ад 35 да 75 к. Штодзённа 4 сэксы. Пач. а 6, 7 з пал., 9 і 10 з пал. г. ув.

Каса адчынена штодзённа ад 10 гадз. раніцы да 2 і ад 4 да 10 з пал. гадз. веч.

Па калентыўных запісах фабзавмесцінаму ня менш 50 асобам снідня 25 проц., на ўвесь сэзон 35 проц.

БЕЛДЗЯРЖКІНО

Друкарня газ. «Зьвязда», Менск.



Ф. 97. Воп. 1. Спр. 107. Арк. 1

Аб'ява аб адкрыцці першага на Беларусі гукавога кіна-тэатра і дэманстрацыі першага беларускага гукавога фільма «Пераварот» Ю.В. Тарыча

*Фотаздымкі рабочых момантаў здымак фільма «11 ліпеня» (1938).*

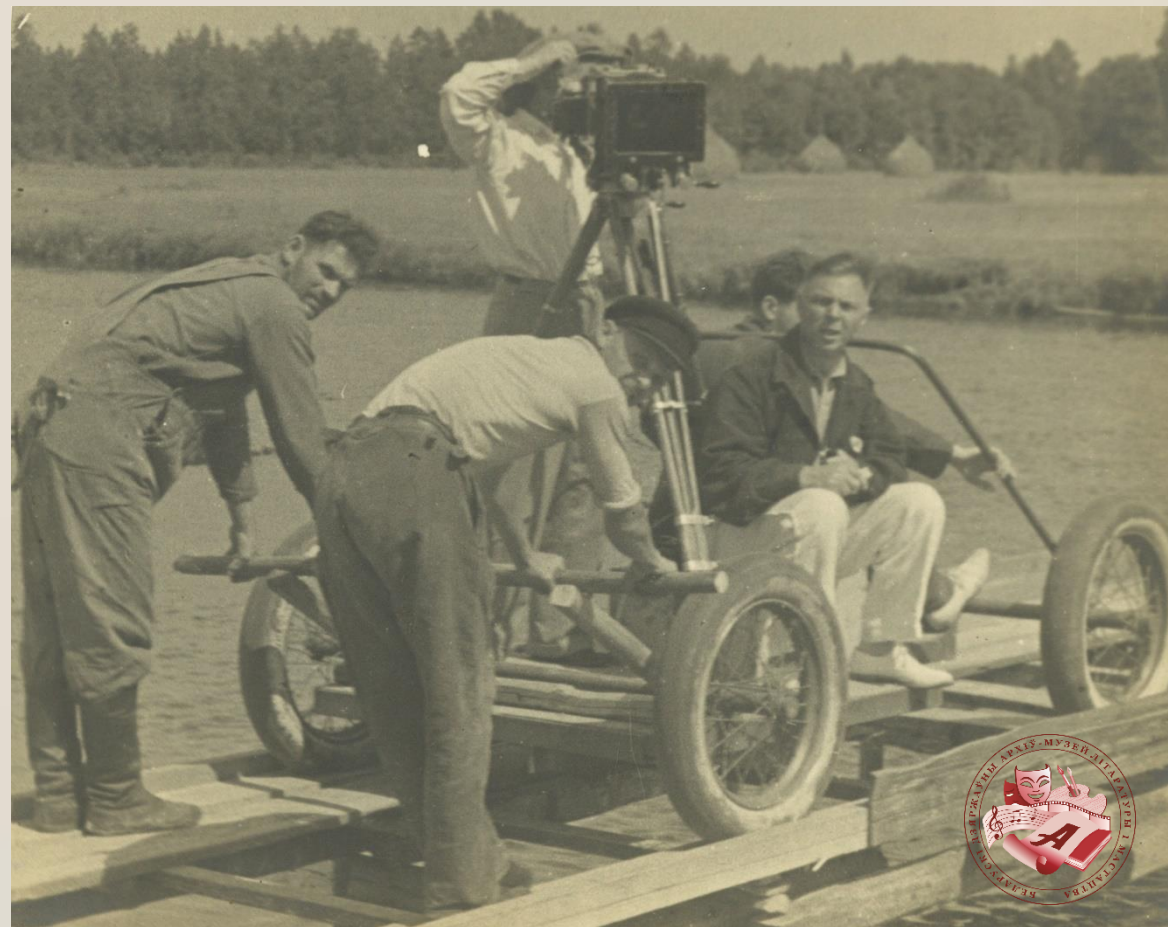
Ф. 244. Воп. 1. Спр. 88.





Фотаздымкі рабочых момантаў здымак фільма «11 ліпеня» (1938).

Ф. 244. Воп. 1. Спр. 88.



*Фотаздымкі рабочых момантаў здымак фільма «11 ліпеня» (1938).*

Ф. 244. Воп. 1. Спр. 88.





Фотаздымкі рабочых  
момантаў здымак  
фільма «11 ліпеня» (1938).  
Ф. 244. Воп. 1. Спр. 88.





Фотаздымкі рабочых  
момантаў здымак  
фільма «11 ліпеня» (1938).  
Ф. 244. Воп. 1. Спр. 88.



Фотаздымкі рабочых  
момантаў здымак  
фільма «11 ліпеня» (1938).  
Ф. 244. Воп. 1. Спр. 88.



## УЛАДЗІМІР УЛАДЗІМІРАВІЧ КОРШ-САБЛІН



Уладзімір Уладзіміравіч Корш-Саблін нарадзіўся 16 (29) сакавіка 1900 г. у Маскве. Ён паходзіў з вядомай сям'і, звязанай з тэатрам. Яго дзед Ф.А. Корш быў уладальнікам Рускага драматычнага тэатра (у 1917 – 1933 гг. тэатр насіў назву Корш), маці В.Ф. Корш і бацька У.М. Саблін займаліся перакладамі замежных п'ес. Аднак хутка пасля яго нараджэння, шлюб бацькі і маці распаўся. У.М. Саблін пачаў сваю прыватную, не вельмі ўдалую выдавецкую справу. Будучы рэжысёр жыў разам з бацькам. З сям'ёю маці, а разам з гэтым – і з тэатральным светам, ён сышоўся ў 16 гадоў, пасля смерці У.М. Сабліна.

У 1923 г. малады акцёр прыняў прозвішча сям'і маці. Сведчаннем гэтага з'яўляецца фотакопія дазволу, якая захоўваецца ў асабістым архіве У.У. Корш-Сабліна ў БДАМЛМ. Бацькоўскае прозвішча ім было вернута толькі пасля закрыцця былога тэатра Корша ў Маскве ў 1933 г. З гэтага часу ён звычайна падпісваўся ў афіцыйных дакументах як Корш-Саблін, але ў прыватным ліставанні захоўваў кароткую форму Корш.

*Фота 1931 – 1932 гг.*

Ф. 233. Воп. 1. Спр. 48. Арк. 1

У 1925 г. У.У. Корш-Саблін стаў памочнікам кінарэжысёра Ю.В. Тарыча. Згодна кіназнаўцу А.В. Красінскаму, сустрэча двух дзеячоў была не выпадковай, паколькі Ю.В. Тарыч з'яўляўся мужам цёткі У.У. Корш-Сабліна па матчынай лініі. Сучаснікі апісвалі іх узаемаадносіны як надзвычай блізкія: «І Тарыч, і Корш-Саблін гатовы былі ў любы момант бескарысліва прыйсці на дапамогу адзін аднаму, калі адбывалася нейкая затрымка» (Ф. 490. Воп. 1. Спр. 128. Арк. 14). У.У. Корш-Саблін прымаў актыўны ўдзел у здымках «Крылаў халопа», «Лясной былі», «Булат Батыра».

У 1928 г. ён пераехаў у Ленінград і распачаў самастойную рэжысёрскую кар'еру на кінафабрыцы «Савецкая Беларусь». Яго дэбютная стужка «У агні народжаная» была прысвечана 10-годдзю абвешчэння БССР. Усесаюзную вядомасць яму прынес фільм «Шукальнікі шчасця» (1936). У 1935 г. У.У. Корш-Саблін атрымаў званне заслужанага дзеяча мастацтва БССР, у 1939 г. – ганаровую грамату прэзідыўма Вярхоўнага Савета БССР.

У гады Вялікай Айчыннай вайны У.У. Корш-Саблін працаваў на «Ленфільме», Цэнтральнай аб'яднанай студыі ў Алма-Аце, узначальваў франтавую кінагрупу. Значным вынікам яго працы стаў дакументальны фільм «Вызваленне Савецкай Беларусі» (1944).

Пасля вайны сувязь У.У. Корш-Сабліна з беларускім кіно толькі ўзмацнілася. Ён пераехаў у Мінск, дзе да канца жыцця з перапынкам паміж 1960 г. і 1969 г. займаў пасаду мастацкага кіраўніка студыі «Беларусьфільм», быў найбольш уплывовым рэжысёрам. У 1949 г. ён у суаўтарстве з А.М. Файнцымерам рэжысіраваў адзін з найбольш вядомых беларускіх фільмаў «Канстанцін Заслонаў», за што ў 1950 г. стаў лаўрэатам Сталінскай прэміі ў галіне літаратуры і мастацтва. У 1967 г. яму была ўручана дзяржаўная прэмія БССР у галіне кінематаграфіі за фільм «Масква – Генуя» (1964). У 1955 г. У.У. Корш-Саблін атрымаў ганаровае званне народнага артыста БССР, у 1969 г. – народнага артыста СССР.

Шматлікія ўзнагароды, якія У.У. Корш-Саблін атрымаў пры жыцці, наўрад ці могуць раскрыць значнасць яго працы для нашчадкаў. Яго найбольш важным унёскам стала ўвасабленне ў кіно твораў беларускіх пісьменнікаў К. Крапівы, А. Кучара, А. Куляшова, М. Лужаніна. Ён даў дарогу ў кінамастацтва рэжысёрам М.А. Калініну і В.А. Арлову, кампазітару Я.А.Глебаву і інш.

ТЕАТРАЛЬНА КОМІСІЯ

22/12 1923

22/12 1923

Разрешено Визначенню Ар-  
тисту Владиславу Владиславовичу  
Селівану носити на сцені ім'я  
Фамілія Корні.



Директор Театральної Комісії  
Ср. Корні

Фотакопія дозволу на сцену прізвиська Корні, 1923 г.  
Ф. 233. Воп. 1. Спр. 13. Арк. 1



Примеры «доўгага» і «скарочанага» подпісаў  
Уладзіміра Корш-Сабліна ў дакументах БДАМЛМ

6. Учитывая, что перенесение натуральных с"емок в павильон и на площадку сильно увеличивает об"ем работ и потребность павильонной площадки, которую Студия "Белорусьфильм" обеспечить не сможет, а так же с"емки на площадке требуют теплой погоды т.у. снимаются дети, просить Министерство Кинематографии БССР войти в ходатайство в Министерство Кинематографии СССР о предоставлении для работ по фильму "Полесские Робинзоны" базу "Черноморской кино-фабрики".

Только эти мероприятия дадут возможность и то при условии абсолютной четкой работе всего с"емочного коллектива и большой помощи Студии закончить фильм в 1947г.

Если Министерство Кинематографии СССР не сможет представить базу "Черноморской кино-фабрики" для павильонных, площадочных и монтажно-тонированных работ в период октябрь, ноябрь, декабрь 1947г. фильм в этом году закончен не будет и студия вынуждена поставить вопрос о консервации фильма "Полесские Робинзоны" т.к. перенесение летней природы на 1948г. значит удлинить постановку на 7 мес., что потребует больших дополнительных расходов, а это абсолютно не целесообразно.

Директор киностудии  
"Белорусьфильм"

/Шандыбин/

Художественный руководитель-

/Корш-Саблин/



Ф. 112. Воп. 1. Спр. 62. Арк. 9

6/10 52. Здравствуй Лазарь! На днях 6  
был в больнице, лечил в Лесном-миссии в  
Сталинграде у меня было воспаление легких  
вдохнул табакет усталый миссия. Думал в среду  
ночью ехать отдыхать на "Рижская Станция". Как  
теперь мне отлучиться сразу на миссию как  
у тебя дела со сценарием? по миссии ты в миссии  
должен уже сдать первый вариант. Как миссия  
мне сейчас же т.к. в Санкт-Петербурге в миссии  
сценарий т.к. думал сдать как у тебя дела и  
как мне миссия твои творческие дела  
привет от мамы и папы и твой  
твой В. Корш-Саблин



Ф. 196. Воп. 1. Спр. 58. Арк. 6

БЕЛАРУСКАЯ СОВЕЦКАЯ  
СОЦЫЯЛІСТЫЧНАЯ  
РЭСПУБЛІКА

BIŁORUSKA SOCJALISTYCZNA  
REPUBLICA RADZIECKA

БЕЛОРУССКАЯ СОВЕТСКАЯ  
СОЦИАЛИСТИЧЕСКАЯ  
РЕСПУБЛИКА

ווענטרוסישע סאָוועטישע  
רעפובליק



ЦЭНТРАЛЬНЫ ВЫКАНАЎЧЫ КАМІТЭТ БССР

# Грамата

Тав. Каршч-Сабліну В.

Мастановай Цэнтральнага Выканаўчага Камітэта і Савета Народных Камісараў БССР ад 11 сакавіка 1935 года ВАМ НАДАНА ЗВАННЕ ЗАСЛУЖАНАГА ДЗЕЯЧА МАСТАЦВТА БССР за асобныя заслугі ў справе арганізацыі і развіцця беларускай савецкай кінемаграфіі.

Старшыня Цэнтральнага  
Выканаўчага Камітэта БССР

А. Чэрвякоў

(А. ЧЭРВЯКОЎ)

Старшыня Савета  
Народных Камісараў БССР

М. Галадзед

(М. ГАЛАДЗЕД)

Сакратар Цэнтральнага  
Выканаўчага Камітэта БССР

М. Леўкоў

(М. ЛЕЎКОЎ)



# БЕЛАРУСКАЯ СОВЕЦКАЯ СОЦЫЯЛІСТЫЧНАЯ РЭСПУБЛІКА Вярхоўны Совет БССР



БССР

# ГАНАРОВАЯ ГРАМАТА

ТАВ. Каршч - Саблін  
Владзімір Владзіміравіч

Прэзідыум Вярхоўнага Савета Беларускай Савецкай Соцыялістычнай Рэспублікі ў азнаменаванне 20 годззя БССР і за выдатныя  
поспехі ў галіне сацыялістычнага будаўніцтва

УЗНАГАРОДЖВАЕ ВАС **ГАНАРОВАЙ ГРАМАТАЙ**

Старшыня Прэзідыума  
Вярхоўнага Савета БССР Гашенін

Сакратар Прэзідыума  
Вярхоўнага Савета БССР Матвіч

№ 24 МЕНСК 1 студзеня 1930





Фота 1944 г.  
Ф. 233. Воп. 1.  
Спр. 49



Фота 1944 г.  
Ф. 233. Воп. 1.  
Спр. 49





Фота з кінафільма «Канстанцін Заслонаў», 1947 г.  
Ф. 233. Воп. 1. Спр. 2. Арк. 8

СЕКРЕТАРЮ ПАРТОРГАНИЗАЦИИ

товарищу \_\_\_\_\_

С 29-го августа 1949 года в кинотеатре „ПЕРВЫЙ“  
демонстрируется новый художественный фильм  
„КОНСТАНТИН ЗАСЛОНОВ“.

По сценарию—А. Мовзона.

Отдел пропаганды и агитации Минского городского комитета  
партии рекомендует Вам провести широкое разъяснение среди  
рабочих, служащих и интеллигенции воспитательного значения фильма  
„Константин Заслонов“ и организовать коллективные просмотры его.  
После просмотра организуйте обсуждение фильма на собраниях ра-  
бочих и служащих. Необходимо добиться того, чтобы каждый тру-  
дящийся города Минска просмотрел этот замечательный фильм.

Для коллективных просмотров фильма кинотеатром „Первый“  
организована предварительная продажа билетов.

Отдел пропаганды и агитации  
Минского горкома КП(б)Б.





Фота Клары Лучко ў ролі  
Ядвігі ў кінафільме «Чырвонае  
лісце», 1957 г.

Ф. 233. Воп. 1. Спр. 2. Арк. 39



1960 г.

„ПЕРВЫЕ ИСПЫТАНИЯ“  
(1<sup>я</sup> серия)

по трилогии романа  
Акуба Коласа  
„на росянках“



В ролях:

Лобанович . . . . . Э. ИЗOTOB  
Ядвига . . . . . Н. КУСТИНСКАЯ  
Ольга . . . . . Е. КОРНИЛОВА  
Глеб . . . . . И. ШАТИЛЛО  
Садович . . . . . Ю. ДЕДОВИЧ  
Тукало . . . . . И. СРЕТЕНСКИЙ  
Тодорик . . . . . Н. ЕРЕМЕНКО

о. Владимир . . . . . А. КИСТОВ  
Дьяк . . . . . Г. ГЛЕБОВ  
Каль . . . . . В. ТАРАСОВ  
Есип . . . . . А. ИЛЬИНСКИЙ  
Скирмунт . . . . . М. НАЗВАНОВ  
Стоволч . . . . . А. КАЦЫНСКИЙ  
Грошиков . . . . . П. МОЛЧАНОВ  
Баранкевич . . . . . Г. МИЧУРИН

В эпизодах:

К. КУЛАКОВ, Б. ЯМПОЛЬСКИЙ,  
Е. ЗАМЕШИНА, Е. КОРНАУХОВ,  
З. СТОММА,

С. БИРИЛЛО, Г. НЕКРАСОВ,  
Б. КУДРЯВЦЕВ, А. ЗАРЖИЦКАЯ,

Авторы сценария:  
А. КУЛЕШОВ, М. ЛУЖАНИН.

Постановка  
В. КОРШ-САБЛИНА.

Главный оператор . А. БУЛИНСКИЙ  
Режиссер . . . . . Н. БРИЛЛИАНТ-  
ЩИКОВА  
Художники : . . . В. БЕЛОУСОВ  
Ю. БУЛЫЧЕВ  
Композитор . . . . . Е. ГЛЕБОВ  
Звукооператор . . К. БАКК  
Редактор . . . . . Р. РОМАНОВСКАЯ  
Художник по костю-  
мам . . . . . А. ЛОЗИЦКИЙ  
Художник-гример . Л. ЕМЕЛЬЯНОВ  
Ассистенты  
режиссера . . . . . В. ВИНОГРАДОВ  
М. ДАВИДОВИЧ  
Пом. режиссера . . В. РЫБАРЕВ  
2-ой оператор . . . А. ЗАБОЛОЦКИЙ  
Асс. оператора . . . Л. СУШКЕВИЧ  
С. ГРЯЗНОВ

Ассистенты художн. А. БОЖКОВ  
В. КОЗЛОВСКИЙ  
А. БРАЙЛИЦА  
Монтажница . . . П. ЗАСУХИНА  
Асс. по монтажу . Е. БАРМИНА  
Дирижер . . . . . В. ДУДАРОВА

Зам. директора . . . В. Поршнев  
картинки . . . . . А. Сидоренко  
директор кино . . . С. Тучков



У фільме «Першыя  
выпрабаванні» (1960)  
У.У. Корш-Саблін выступіў  
пастаноўшчыкам, а  
рэжысёрам – яго жонка  
Н.У. Брыліянцішчыкава  
Ф. 233. Воп. 1. Спр. 1. Арк. 37

Планы 1 серия 1а

1) Хага Максима  
три сына

2) срубить дубышка Алена  
видит крестовый в лес  
там - сидит хага  
идут крестовый

1. Москва - юнец Левина
2. Край в кар. Сталина  
пока моренко.  
такой же карт. Рейнгарта
3. Белоруссия - маршала  
Тузет - Козузанов
4. Татарстан, Монашарство,  
лабуш, в Машине,  
встреча со обаянием и делами  
у борисовый раницы
5. строительство оборонки
6. Лето самолета в нем  
Николай Рейнгар и друг Хессель  
смотрят на строительство
7. штаб марш. командования  
командующий марш. авиации
8. свадьба на улице  
до свадьбы? Ротмистр  
Тимо Немидовичко
9. в городе идет армия  
орган говорит ему марш

"Княжеский поход"

1. Хага - Новгородская земля. дворян секретная  
испанство: Григорий, Иван, Михаил, Робинзон, Александр  
торг между Григорием и Михаилом о браке
2. Фран - Ватиканская держава.  
Папа Николетти III и Римский епископ Альберт.  
разговор идет о военных операциях. о князе Юрии
3. Картина в театре - столик сидит, купит,  
режиссеры, соловьицы, музыкальные и художественные  
идет пьеса, великий. трагедия с Неллией.
4. Светлица в Корне - умирает отравленный Александр.
5. Зима - Панагрма города Владимира
6. Великолепнейший дворца Владимира - князь Юрий  
книжки Юрий и Григорий
7. Крайне княжеского дворца - Юрий и Григорий (разговор)  
там?
8. Хага, Северный князь. Религиозная лавина  
Татаро-монгольская колонизация - (где её видеть)
9. Матей Гитис-Хана и Хага - Небо  
летит птица - сотни стрел - осталась одна птица.
10. Лемма тыма. Кн. Владимир и Григорий арабский  
учение каменнорезной машинки.
11. Дорого скачет Юрид, свободный кн. Владимир, это  
данный посетили с Кацео (на акте) это Кацео  
пролив Полозна. Кн. Владимир посылает Григорий.
12. Светлица в походе половецкая князь - разоружен  
это данши главный самовластный и это ей видеть
13. Чувства Кацео. Даными арабский чувств  
арестовывает Юри.

Блакнотныя запісы У.У. Корш-Сабліна, 1974 г.